

**1889-12-31**

**AFSENDER**

Henri Chapu

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv.  
D. Breve til Carl Jacobsen fra franske  
billedhuggere, Henri Chapu

**DOKUMENTINDHOLD**

Chapu hilser fra Carl Jacobsens venner i Paris og beretter om arbejdet med statuen af prinsessen af Wales.

**TRANSSKRIFTION**

Paris 31 Dec. 1889  
14 Cité Vaucan.

Cher Monsieur Jacobsen.

Je vous remercie de votre bon souvenir, à vos amis de Paris, et vous avez été si bon pour moi que j'y suis particulièrement sensible.

Recevez aussi tous mes souhaits et tous mes voeux

s. 2

pour Madame Jacobsen pour vos chers enfants et pour vous.

Les difficultés que j'éprouvais à terminer cette statue de la P.rss de Galles que vous m'avez demandée, me faisait souvent me dire, ... je ne suis pas encore près de retourner a Copenhague! tellement cela me paraissait éloigné.

Maintenant je crois que je suis en route pour Copenhague, car la statue

s. 3

est très avancée . Mme Fromont m'a fait une robe, on l'a mise sur un modèle, pour le corsage, rien ne m'arrête plus.

La Princesse est passée à Paris, mais 3 à 4 jours, J'ai fait les démarches nécessaires pour avoir visite, ils n'ont pas eu le temps, m'a-t-on répondu.

- Mais j'ai reçu il y a quelques jours la visite de Mme Blovitz du Tiners

s. 4

qui a fait un article tout élogieux pour vous et vos artistes. Je présume qu'il vous sera parvenu, en tous cas il a du être lu à Londres et excuser mon insistance à Paris. — Le Prince a trouvé le temps d'aller chez Depinay un sculpteur amateur, j'ai regretté la préférence, tout en respectant la liberté des Princes.

Je garde la chambre depuis quelques jours, mais ce n'est que passageret un repos obligé.

Agréez cher Monsieur Jacobsen l'expression de mes sentiments affectueux dévoués - et veuillez présenter mes respectueux hommages a Madame Jacobsen

H. Chapu

qui a fait mes articles  
fort-élogieux pour vous  
et vos artistes. Je m'assure  
qu'il vous sera parvenu, et  
tout cas il a dû être lu à Londres,  
et excuser mon insistance à  
Paris - Le Prince a trouvé  
le temps d'aller chez Dépinay  
un sculpteur amateur, j'ai  
regretté la préférence, tout  
en respectant la liberté des  
Princes.

Je garde la chambre depuis  
quelques jours, mais ce n'est que  
passager. Bien mes obligations,  
à vous cher Monsieur Jacobson  
s'agissent de mes sentiments affectueux  
de vous. Veuillez présenter mes  
respectueux hommages à Mademoiselle Jacobson  
et à ses parents

Paris 31 Dec. 1889

14 cité Vancau.

Cher Monsieur Jacobson.

Je vous remercie  
de votre bon souvenir,  
à vos amis de Paris.

et vous avez été  
si bon pour moi  
que j'y suis parti -  
entièrement sensible.

Recevez aussi tous  
mes souhaits  
et tous mes vœux

nom Madame Galobter  
pour vos chers enfants  
et pour vous.

Les difficultés que j'éprouvai  
à terminer cette statue de  
la P<sup>em</sup>. Galles que vous m'avez  
demandée, me ~~font~~ font  
souvent me dire, ah je ne  
suis pas encore près de retourner  
à Copenhague! tellement  
cela me paraît si loin.

Maintenant je crois que  
je suis en route pour  
Copenhague, car la statue

est très avancée. - M<sup>me</sup>  
Fromont m'a fait une  
robe, ou l'a mise sur un  
modèle, pour le corsage.  
rien ne m'arrête plus.

La Princesse est passée  
à Paris, mais - 3 à 4 jours.  
J'ai fait les démarches  
nécessaires pour avoir  
visite, ils n'ont pas eu  
le temps, m'a-t-on  
répondu. - mais  
j'ai reçu il y a quelques  
jours la visite de M<sup>me</sup>  
Blowitz. du Times.